

विहार सरकार Email id – Injpnhospital@gmail.com Ph. No. -0612-2280973, M.No.- 9470003586 Website - <u>http://injporthohospi</u>

पत्रांक :- 2693/

प्रेषक.

निदेशक, लोकनायक जयप्रकाशनारायण अस्पताल, राजवंशीनगर, पटना।

सेवा में.

अपर मुख्य सचिव, स्वास्थ्य विभाग, बिहार,पटना।

दिनांक / 2024ई0

विषय:— लोकनायक जयप्रकाश नारायण अस्पताल, राजवंशीनगर, पटना परिसर में संचालित अमृत फार्मेसी की स्थापना एवं संचालन की वैद्यता एवं सार्थकता के संबंध में।

महाशय,

उपर्युक्त विषयक, तत्कालीन कार्यकारी निदेशक, डॉ एन०एन० राय, लोकनायक जयप्रकाश नारायण अस्पताल, राजवंशीनगर, पटना के द्वारा बिना विभागीय अनुमित के अस्पताल के भवन के भाग को तोड़कर अस्पताल परिसर में अमृत फार्मा को दुकान स्थापित एवं संचालित करने का आदेश दिया गया। इसकी वैद्यता एवं सार्थकता की जॉच करने के लिए इस कार्यालय के आदेश ज्ञापांक 1935 दिनांक 24.08.2024 के द्वारा छः सदस्यीय जॉच समिति का गठन किया गया। उक्त गठित समिति के द्वारा दिनांक 04.11.2024 को एक प्रतिवेदन समर्पित किया गया है जिसमें डॉ राय का इस अस्पताल परिसर में अमृत फार्मा की दुकान खोलने के निर्णय में अनियमितता परिलक्षित होती है।

अतः उपर्युक्त कार्यालय आदेश, जॉच प्रतिवेदन एवं अन्य प्रासंगिक अभिलेखों को संलग्न करते हुए अनुरोध है कि जॉच प्रतिवेदन की विभिन्न कंडिकाओं में वर्णित तथ्यों एवं परिस्थितियों के आलोक में अग्रेतर कार्रवाई हेतु नियमानुकूल मार्गदर्शन प्रदान करने की कृपा की जाय। अनुलग्नक :— यथोपरि।

विश्वासभाजन

ानदशक, लोकनायक जयप्रकाशनारायण अस्पताल, न्राजवशीनगर, पटना।

126 Sri Alok Jee Be Careful,

Stay Home

Rahul

Keep Social Distance

Hindi F



जाँच प्रतिवेदन

निदेशक, लोकनायक जयप्रकाश नारायण अस्पताल, राजवंशीनगर, पटना के कार्यालय आदेश झापांक-1935 दिनांक 24,08,2024 के माध्यम रो गठित सागिति के द्वारा उक्त कार्यालय आदेश में वर्णित बिन्दुओं पर विस्तृत जांच एवं अध्ययन के उपरांत इस संस्थान के परिसर में अमृत फार्मा खोले जाने की वैधता एवं सार्थकता के संबंध में स्पष्ट समीक्षात्मक प्रतिवेदन समर्पित करने का आदेश प्राप्त था। उक्त कार्यालय आदेश ज्ञापांक-1935 दिनांक 24.08.2024 की छायाप्रति संलग्नक-1 के रूप में संलग्न की जाती है।

निदेशक, लोकनायक जयप्रकाश नारायण अस्पताल, राजवंशीनगर, पटना के कार्यालय आदेश जापांक-1935 दिनांक 24.08.2024 के आलोक में निम्नवत् प्रतिवेदन समर्पित किया जाता है।

आर०के० महाजन, प्रधान सचिव, स्वारच्य विमाग, पत्रांक-15/औ0-31-12/15-360 (15)/स्वा0 दिनांक 15.03.2016 के माध्यम से समी असैनिक शत्य चिकित्सक-सह-मुख्य चिकित्सा पदाधिकारी, बिहार को जन औषधि स्कीम की तहत खोले जाने वाले जन आषि स्टोर के लिए जगह मुहैया कराने के संबंध में पत्र लिखा गया था। इस पत्र के माध्यम से सभी असैनिक शत्य चिकित्सक-सह-मुख्य चिकित्सा पदाधिकारी, बिहार से अनुरोध किया गया था कि अपने क्षेत्रान्तर्गत सभी सरकारी अस्पतालों, सुपर स्पेशियलिटी हॉस्पिटल एवं डिस्ट्रिक्ट हॉस्पिटल में जनं औषधि स्टोर खोलने हेतु जगह उपलब्ध कराने की व्यवस्था की जाये तथा इसकी सूचना प्रधान सिचव, स्वास्थ्य विमाग, बिहार, पटना के कार्यालय को भी दी जाये। संबंधित पत्र के साथ जन औषवि स्कीम से संबंधित अभिलेखों की छायाप्रति भी संलग्न कर मेजी गई थी।

तत्पश्चात् श्री राम ईश्वर, संयुक्त सचिव, स्वास्थ्य विमाग, बिहार, पटना के पत्रांक—15 / औ0—31—12 / 15(अंश)—638(15) / स्वा० दिनांक 25.07.2018 के द्वारा पुनः जन औषधि स्कीम की तहत खोले जाने वाले जन औषधि स्टोर के लिए जगह मुहैया कराने के संबंध में समी असैनिक शल्य चिकित्सक-सह-मुख्य चिकित्सा पदाधिकारी, बिहार/अधीक्षक, सभी चिकित्सा महाविद्यालय एवं अस्पताल, बिहार के माध्यम से पत्र लिखकर सूचित किया गया कि विमागीय पत्रांक-360 (15) दिनांक 15.03.2016 के द्वारा राज्य के सभी सरकारी अस्पतालों, सुपर स्पेशियलिटी हॉस्पिटल एवं डिस्ट्रिक्ट हॉस्पिटल में जन औषधि स्टोर खोले जाने हेतु जगह मुहैया कराने के लिए निदेशित किया गया था। परन्तु, जगह मुहैया करवाने के संबंध में उत्पन्न कतिपय समस्याओं के कारण वाद में विभागीय पत्रांक-76(15), दिनांक 30.01.2018 के माध्यम से पूर्व के पत्रांक-360(15). दिनांक 15.03.2016 द्वारा दिये गये निदेश के अनुपालन पर रोक लगा दिया गया था तथा यह कहा गया था कि प्रक्रिया का निर्धारण अलग से कर शीघ्र सूचित किया जाएगा।

अतः पूर्व में प्रेषित पत्रांक-76(15), दिनांक 30.01.2018 के द्वारा लगाये गये रोक को हटाते हुए कहना है कि जन औषघि स्कीम के तहत खोले जाने वाले जन औषघी स्टोर के लिए जगह मुहैया करवाने से संबंधित कार्रवाई जन औषधी स्कीम से संबंधित भारत सरकार के गाईडलाईन के अनुसार किया जाए। संबंधित गाईडलाईन की जानकारी भारत सरकार के वेबसाईट www.janaushadhi.gov.in से प्राप्त

- इन दोनों पत्रों के आलोक में संस्थान के द्वारा पत्रांक—1191 दिनांक 31.12.2019 के द्वारा संस्थान के वेबसाईट एवं सूचना पृष्ट के माध्या से जन औषधी केन्द्र खोलने हेतु इच्छुक व्यक्तियों के द्वारा आवेदन मांग किया गया था जिसमें सूचना निर्गत की तिथि से 15 दिनों के अंदर आवेदन पत्र मांगे गये थे। उक्त तिथि तक कुछ छह आवेदन प्राप्त हुए थे।
- 6. इस संस्थान में जन औषधी स्टोर खोलने हेतु जगह आवंटित करने के लिए संस्थान के निदेशक की अध्यक्षता में डॉo, जावेद अनवर, डॉo आरoसीo महतो एवं डॉo पीoवीo िरांह की एक सिमिति गठित की गई। उक्त सिमिति की बैठक दिनांक 18.01.2020 को मध्याह 12.00 बजे से आहूत की गई। इस बैठक में जन औषधी केन्द्र खोलने हेतु प्राप्त सभी छह आवेदन पत्रों पर विचार करने के उपरांत कुमारी डेजी, पित—श्री नीरज प्रसाद सिन्हा का चयन किया गया।
- 7. किमटी द्वारा जगह का चयन एक्स-रे कक्ष के बगल में उत्तर दिशा में उपलब्ध कराया जाता है। यह जगह बी०एम०एस०आई०सी०एल० के जी०एम०, प्रोजेक्ट एवं डिजाईनर द्वारा निरीक्षण के क्रम में वर्तमान में निर्माणाधीन ट्रॉमा सेंटर भवन को ध्यान में रखकर उपलब्ध कराया जा रहा है। जगह का साईज 130 वर्गफीट होगा। संबंधित व्यक्ति द्वारा अनुज्ञप्ति प्राप्त होने के उपरांत अपने निजी खर्च पर दुकान बनायी जायेगी।
- 8. उपरोक्त के आधार पर कुमारी डेज़ी, पति—श्री नीरज प्रसाद सिन्हा के द्वारा जन औषधी केन्द्र का संचालन वर्ष र्वेड्वर्ट के जुलाई माह से किया जाने लगा।
- 9. संस्थान कार्यालय में उपलब्ध कागजात के अवलोकन से प्रतीत होता है कि दिनांक 10:4:24 को M/s HLL Life Care Limited के द्वारा Director, Lok Nayak Jai Prakash Hospital, Patna, Bihar को सम्बोधित कर अपने पत्रांक— HLL/RBD/BBS/ 2024-25/16 दिनांक 10.04.2024 द्वारा एक आवेदन समर्पित किया गया, जिसका विषय निम्नवत् था:
 - ".....Proposal for opening AMRIT Pharmacy in Lok Nayak Jai Prakash Hospital Patna
 - Office order No: A-45013/01/2015-NM(I) Dated the 21st November 2016 from MoHFW, Gol
 - 2. MoU dated 17.01.2019 between MoHFW Bihar and HLL Lifecare Ltd to maintain and operate AMRIT Pharmacies in Bihar....."
- 10. M/s HLL Life Care Limited के उपरोक्त वर्णित पत्रांक— HLL/RBD/BBS/ 2024-25/16 दिनांक 10,04.2024 द्वारा जो आवेदन समर्पित किया गया था, उसके अंत में निम्नवत् अनुरोध किया गया था :--
 - "....At present we are also operating in the following Govt. Institution in Bihar and serving the society through AMRIT
 - 1. All India Institute of Medical Sciences, Patna
 - 2. Indira Gandhi Institute of Medical Sciences, Patna

5/2

Now that we wish to extend the services to the other Medical College & Hospital

Hence request is put forth for your kind persual and to allow HLL Lifecare Ltd (HLL) to operate AMRIT outlet in the Lok Nayak Jai Prakash Hospital Patna In this regard rent free space of 500 sq.ft to 800 sq.ft may be provided in the hospital having a good visibility and accessibility 'for the patients...." सुलम प्रसंग हेत् उक्त पत्र की छायाप्रति संलग्नक-2 के रूप में संलग्न की जाती है।

- M/s HLL Life Care Limited के उपरोक्त वर्णित पत्रांक- HLL/RBD/BBS/ 2024-11. 25/16 दिनांक 10.04.2024 द्वारा समर्पित आवेदन के साथ श्री राम ईश्वर, संयुक्त सचिव, स्वास्थ्य विभाग, बिहार, पटना के पत्रांक-15/औ0-31 -08/16-160(15) दिनांक 12.02.2019 की जो प्रति संलग्न थी, वह अधीक्षक, जवाहर लाल नेहरू चिकित्सा महाविद्यालय अस्पताल, भागलपुर / अधीक्षक, अनुग्रह नारायण मगध मेडिकल कॉजेल अस्पताल, गया /अधीक्षक, पटना मेडिकल कॉलेज अस्पताल, पटना / अधीक्षक, वर्द्धमान आयुर्विज्ञान संस्थान अस्पताल, पावापुरी, नालन्दा / अधीक्षक, श्री कृष्ण चिकित्सा महाविद्यालय, मुजपफरपुर/अधीक्षक, नालन्दा मेडिकल कॉलेज अस्पताल, पटना/अधीक्षक, दरभंगा मेडिकल कॉलेज अस्पताल, लहेरियासराय, दरभंगा को सम्बोधित थी। श्री राम ईश्वर, संयुक्त सचिव, स्वास्थ्य विभाग, बिहार, पटना के पत्रांक-15/ औ0-31-08/16-160(15) दिनांक 12.02. 2019 की प्रति निदेशक, लोकनायक जयप्रकाश नारायण अस्पताल, राजवंशीनगर, पटना को सम्बोधित नहीं थी। सुलभ प्रसंग हेतु उक्त पत्र की छायाप्रति संलग्नक-3 के रूप में संलग्न की जाती है।
 - M/s HLL Lifecare Limited के उपरोक्त वर्णित पत्रांक- HLL/RBD/BBS/ 2024-12. 25/16 दिनांक 10.04.2024 द्वारा समर्पित आवेदन के आलोक में तत्कालीन निदेशक, डॉ0 एन०एन० राय द्वारा स्वास्थ्य विभाग से किसी मार्गदर्शन की मांग नहीं की गई, कि - :i) क्या श्री राम ईश्वर, संयुक्त सचिव, स्वास्थ्य विभाग, बिहार, पटना के पत्रांक-15/औ0-31-08/16-160(15) दिनांक 12.02.2019 के आलोक में लोकनायक जयप्रकाश नारायण अस्पताल, राजवंशीनगर, पटना के स्तर से भी कोई कार्रवाई अपेक्षित थी या नहीं; तथा :पपद्ध जब श्री राम ईश्वर, संयुक्त सचिव, स्वास्थ्य विभाग, बिहार, पटना के पत्रांक-15/औ0-31-12/15(अंश)-638(15)/स्वा0 दिनांक 25.07.2018 के द्वारा पुनः जन औषधी स्कीम के तहत खोले जाने वाले जन औषधी स्टोर के लिए जगह मुहैया कराने के संबंध में सभी असैनिक शत्य चिकित्सक-सह-मुख्य चिकित्सा पदाधिकारी, बिहार/अधीक्षक, सभी चिकित्सा महाविद्यालय एवं अस्पताल, बिहार को दिये गये निदेश के आलोक में लोकनायक जयप्रकाश नारायण अस्पताल, राजबंशीनगर, पटना में पूर्व से ही एक जन औषधी केन्द्र संचालित था, तब क्या उसके बाद भी M/s HLL Lifecare Limited के उपरोक्त पत्र के आलोक में इस संस्थान में AMRIT Pharmacy के संचालन हेतु स्थान उपलब्ध कराया जाना था अथवा नहीं।
 - बिना स्वास्थ्य विभाग से उपरोक्त बिन्दुओं पर मार्गदर्शन प्राप्त किये लोकनायक जयप्रकाश नारायण 13. अस्पताल, राजवंशीनगर, पटना के तत्कालीन निदेशक द्वारा दिनांक 09.05.2024 को M/s HLL Lifecare Limited (CIN No. U25193KL1966G01002621)- 1st Party तथा Lok Nayak Jai Prakash Narayan Hospital & Trauma Center located at Rajbanshi Nagar Patna

PIN:800023 (hereinaster referred to as "LNJPNH& TC") - 2nd Party के बीच एक हजार रुपये के भारतीय गैर न्यायिक स्टाम्प पेपर पर एक MEMORANDUM OF UNDERSTANDING हस्ताक्षरित कर दिया। सुलग प्रसंग हेतु उक्त MEMORANDUM OF UNDERSTANDING की छायाप्रति संलग्नक-4 के रूप में संलग्न की जाती है।

14. उल्लेखनीय है कि M/s HLL Lifecare Limited, a Govt. of India Enterprise under direct administrative control of the Union Ministry of Health & Family Welfare and registered as a company under the Companies Act, 1956 and having its Corporate Head Office at HLL Bhavan, Poojappura, Thiruvananthapuram - 695012 (hereinster referred as "HLL") तथा बिहार सरकार के THE DEPARTMENT OF HEALTH AND FAMILY WELFARE, GOVERNMENT OF BIHAR (hereinaster referred to as MHFW), के बीच दिनांक 17.01.2019 को हस्ताक्षरित MEMORANDUM OF UNDERSTANDING (MoU) की सुसंगत प्रथम कंडिका निम्नवत् है :-

"...... WHEREAS HLL is in the business of setting up, maintaining and operating AMRIT (Affordable Medicines and Reliable Implants for Treatment) Pharmacies, Generic Pharmacies, HLL Pharmacy & Surgicals and HLL Opticals (Retail Outlets for Implants, Surgical, pharmaceutical products and opticals), Pathlabs and Diagnostic Imaging Services at different Centres across India under the instruction/direction of Ministry of Health and Family Welfare (MoHFW), Government of India and other State Governments...."

- 15. उपरोक्त कंडिका के अवलोकन से स्पष्ट है कि HLL के द्वारा Generic Pharmacies, HLL Pharmacy & Surgicals इत्यादि की ही आपूर्ति की जानी है।
- 16. दूसरी ओर दिनांक 09.05.2024 को M/s HLL Lifecare Limited (CIN No. U25193KL1966G0I002621)- 1st Party तथा Lok Nayak Jai Prakash Narayan Hospital & Trauma Center located t Rajbanshi Nagar Patna PIN:800023 (hereinafter referred to as "LNJPNH& TC") 2™ Party के बीच एक हजार रुपये के भारतीय गैर न्यायिक स्टाम्प पेपर पर हस्ताक्षरित MEMORANDUM OF UNDERSTANDING की SCOPE OF WORK से संबंधित कंडिका निम्नवत् है :-

"..... SCOPE OF WORK:

HLL to provide quality Generics & Branded drugs & medicines (including vaccine and serum), anti cancer drugs, surgical consumables and implants (hearing aids, Intra Ocular Lenses, cochlear implants, cardiac implants, orthopedic implants etc.) to the patients of LNJPNH & TC & general public based on valid prescription and also to the associated hospital stores requirement, Govt. sponsored patients, insurance covered patients, if any, at an affordable price through its AMRIT Pharmacy. The requirement of hospital (if any) shall be taken care on priority...."

17. इस प्रकार स्पष्ट है कि दिनांक 09.05.2024 को M/s HLL Lifecare Limited (CIN No. U25193KL1966G0I002621)- 1st Party तथा Lok Nayak Jai Prakash Narayan Hospital & Trauma Center located at Rajbanshi Nagar Patna PIN:800023 (hereinafter

5/2

referred to as "LNJPNH& TC") - 2nd Party के बीच एक हजार रुपये के भारतीय गैर न्यायिक रटाम्प पेपर पर हरताक्षरित MEMORANDUM OF UNDERSTANDING dh SCOPE OF WORK से संबंधित कंडिका में लोकनायक जयप्रकाश नारायण अस्पताल, राजवंशीनगर, पटना के तत्कालीन निदेशक डों० एन०एन० राय द्वारा बिना स्वारध्य विभाग की अनुमित प्राप्त किये एकरारनामा प्रारूप में भी परिवर्तन कर दिया गया है, जिसके लिए वह सक्षम नहीं थे। इस परिवर्तित एकरारनामा प्रारूप में M/s HLL Lifecare Limited dks Branded drugs & medicines (including vaccine and serum), anti cancer drugs, surgical consumables and implants (hearing aids, Intra Ocular Lenses, cochlear implants, cardiac implants, orthopedic implants etc.) to the patients of LNJPNH & TC & general public based on valid prescription and also to the associated hospital stores requirement, Govt. sponsored patients, insurance covered patients, if any, at an affordable price through its AMRIT Pharmacy, इत्यादि की बिक्री करने हेतु भी प्राधिकृत कर दिया गया है।

- 18. उपरोक्त से स्पष्ट है कि बिना स्वास्थ्य विमाग, बिहार सरकार का मार्गदर्शन प्राप्त किये संस्थान के तत्कालीन निदेशक डॉ० एन०एन० राय द्वारा एक ऐसा एकरारनामा कर दिया गया है, जो उनके क्षेत्राधिकार में नहीं था और न जिसके लिए राज्य सरकार के स्वास्थ्य विभाग द्वारा उन्हें प्राधिकृत किया गया था।
- 19. इस क्रम में आगे उल्लेखनीय है कि इस संस्थान का विस्तार किया जा रहा है और इसकी नयी संरचना के निर्माण तथा पुरानी संरचना में परिवर्तन का कार्य अभी तक बी०एम०एस०आई०सी०एल० के द्वारा किया जाता रहा है। संस्थान परिसर में किये जाने वाले निर्माण/परिवर्तन/परिवर्द्धन से संबंधित मांस्टर प्लान भी बी०एम०एस० आई०सी०एल० के द्वारा तैयार किया गया है। संस्थान के तत्कालीन निदेशक डाँ० एन०एन० राय द्वारा बिना बी०एम०एस० आई०सी०एल० से विमर्श किये या सहमति प्राप्त किये संस्थान के पुराने भवन में पहले से चल रहे Occupational Therapist के OPD को वहां से हटाकर M/s HLL Lifecare Limited (CIN No. U25193KL 1966G01002621) को वह कमरा आवंटित कर दिया। साथ ही जिस कमरे में Orthotist and Prosthetist के लिए लैब बनाया जाना प्रस्तावित था, उस कमरे में उन्होंने Occupational Therapist के OPD को स्थानान्तरित करवा दिया। इस संबंध में तत्कालीन निदेशक उगि०, Phulwarisharif, Patna-801507 को लिखे गये ज्ञापांक—1041 दिनांक 13.05.2024 की छायाप्रति संलग्नक—5 के रूप में संलग्न की जाती है।
- 20. अतः उपरोक्त बिन्दुओं पर राज्य सरकार के स्वास्थ्य विभाग से स्पष्ट रूप से मार्गदर्शन प्राप्त किया जा सकता है कि डॉo एनoएनo राय, तत्कालीन निदेशक, लोकनायक जयप्रकाश नारायण अस्पताल, पटना द्वारा दिनांक 09.05.2024 को M/s HLL Lifecare Limited (CIN No. U25193KL 1966G0I002621) के साथ जो MEMORANDUM OF UNDERSTANDING हस्ताक्षरित किया नहीं।
- 21. साथ ही राज्य सरकार के स्वास्थ्य विभाग को यह भी सूचित किया जा सकता है कि दिनांक 09.05. 2024 को M/s HLL Lifecare Limited (CIN No. U25193KL 1966G01002621) के साथ जो MEMORANDUM OF UNDERSTANDING हस्ताक्षरित किया गया, उसमें डॉ० एन०एन० राय,



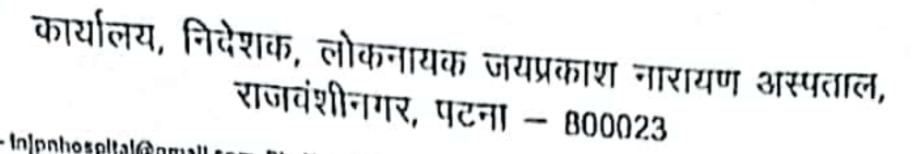
तत्कातीन निर्देशक, लोकनायक जगप्रकाश नारायण अस्पताल, पटना द्वारा Lok Nayak Jai Prakath Narayan Hospital & Trauma Center located at Rajbanshi Nagar Patna PIN:8000023 (hereinafter referred to as "LNIPNHS TC") - Znd Party 南 副 उल्लेख किया गया है, इस संस्थान में एस प्रकार का राष्ट्रा एस नाम (Lok Nayak Jai Prakash Narayan Hospital & Trauma Center located at Rajbanshi Nagar Patna PIN:800023) あ あば Legal Entity (विधिक इकाई) नहीं है। ऐसी रिधति में डॉo एन०एन० राय, तत्कालीन निदेशक, लोकनायक जयपकाश नारायण अस्पताल, पटना द्वारा Lok Nayak Jai Prakash Narayan Hospital & Trauma Center located at Rajbanshi Nagar Patna PIN:800023 (hereinafter referred to as "LNJPNH& TC") - 2™ Party की और से निदेशक के रूप में हस्ताक्षरित उपरोक्त MEMORANDUM OF UNDERSTANDING दिनांक 09.05.2024 कानूनी रूप से इस संस्थान पर बाध्यकारी है अथवा नहीं।

यह भी उत्लेखनीय है कि भारत निर्वाचन आयोग द्वारा लोक सभा के आम चुनाव-2024 के दौरान आदर्श आचार संहिता दिनांक 16 मार्च, 2024 से लागू थी। यह आदर्श आचार संहिता लागू रहने की अवधि में ही तत्कालीन निदेशक डॉं० एन०एन० राय के द्वारा उपरोक्त कार्रवाई की गई थी तथा MEMORANDUM OF UNDERSTANDING दिनांक 09.05.2024 हस्ताक्षरित किया गया था।

अतः इस बिन्दु पर भी स्पष्ट हो लेना आवश्यक है कि क्या भारत निर्वाचन आयोग द्वारा लोक समा के आम चुनाव-2024 के दौरान लागू की गई आदर्श आचार संहिता, जो दिनांक 16 मार्च, 2024 से लागू थी तथा जो दिनांक 09.05.2024 तक समाप्त नहीं हुई थी, की अवधि में यह कार्रवाई की जानी नियमानुकूल थी अथवा नहीं।

आवश्यक कार्रवाई हेतु समर्पित।

Easter Panis of Missist of Missist (STO ETT STATE)





Email id - Injpnhospital@gmail.com Ph. No. -0612-2280973, M.No.- 9470003586 Website - http://injporthohospital.org

ज्ञापांक 1935 /पटना

आदेश

विनांक 2 1 08/2024ई0

दिनांक 17.01.2019 को रवारध्य विभाग, बिहार के संयुवत सचिव एवं HLL LIFECARE LTD के बीच हस्ताक्षरित समझौता ज्ञापन, दया एवं उपकरण के दर तुलनात्मक रिथति तथा आचार संहिता लागू रहने के मध्य अस्पताल का भवन तोड़कर इस संस्थान के परिसर में अमृत फार्मा को शुरू करने के आदेश के परिपेक्ष्य में तत्कालीन कार्यकारी निदेशक, डा० एन०एन० राय एवं श्री रांजय कुगार गुप्ता, वरीय प्रवंधक RBD के बीच दिनांक 09.05.2024 को हस्ताक्षरित समझौता ज्ञापन की वैधता एवं इस संस्थान में अमृत फार्मा प्रारंभ किए जाने का मरीज हित में सार्थकता की समीक्षा हेतु इस संस्थान के चिकित्सकों की निम्नवत् एक कमिटी गठित की जाती है:-

- (1) डा० शिवेन्द्र कुगार सिंह, (कंसल्टेंट) अध्यक्ष।
- (2) डा० रमन कुमार सिंह, मुर्च्यक, सदस्य।

(3) डा० श्याम किशोर, न्यूरो सर्जन, सदस्य।

(4) डा० अमरेन्द्र कुमार अमर, विशेषज्ञ चि०पदा०, (अरिथ रोग) सदस्य।

(5) डा० परिमल भाष्कर, विशेषज्ञ चि०पदा०, (अस्थि रोग) सदस्य।

(6) डा० रवि चुमार, विशेषज्ञ चि०पदा०, (अस्थि रोग) सदस्य।

उपरोक्त समिति के अध्यक्ष एवं सदस्यों की आदेशित है कि आदेश प्राप्ति के सात दिनों के अंदर विस्तृत जांच एवं अध्ययन के उपरांत उपरोक्त विन्दुओं पर इस रांस्थान के परिसर में अमृत फार्मी खोले जाने की प्रक्रिया की वैधता एवं सार्थकता के संबंध में स्पष्ट एवं टंकित समीक्षींत्मक प्रतिवेदन समर्पित

जांच कार्य में समिति को श्री शुभम कृष्णा. लिपिक अपेक्षित सहयोग प्रदान करेंगे। इसे अत्यावश्यक समझें।

लोकनायक जयप्रकाश नारायण अस्पताल, राजवंशीनगर, पटना।

ज्ञापांक 1935 / दिनांक 24 / 00 / 2024 ई0 प्रतिलिपि:-

(1) डा० शिवेन्द्र कुमार सिंह, (कंसल्टेंट) अध्यक्ष / डा० रमन कुमार सिंह, मुर्च्छक, सदस्य / डा० श्याम किशोर, न्यूरो सर्जन, सदस्य/ डा० अमरेन्द्र कुमार अमर, विशेषज्ञ चि०पदा०, (अस्थि रोग) सदस्य/ डा० परिमल भाष्कर, विशेषज्ञ चि०पदा०, (अस्थि रोग) सदस्य/ डा० रवि कुमार, विशेषज्ञ चि०पदा०, (अस्थि रोग) सदस्य को सूचनार्थ एवं अनुपालनार्थ प्रेषित।

(2) श्री शुभम कृष्णा, लिपिक को सूचनार्थ एवं अनुपालनार्थ प्रेषित।

(3) श्री संजय कुमार गुप्ता, वरीय प्रबंधक RBD - HLL LIFECARE LTD को सूचनार्थ प्रेषित। निदेशित है कि समिति को जांच में सहयोग प्रदान किया जाय।

(4) अपर मुख्य सचिव, स्वास्थ्य विभाग, बिहार को सूचनार्थ प्रेषित।

लोकनायक जयप्रकाश नारायण अस्पताल, राजवंशीनगर, पटना।

Director Sir

Be Careful,

Stay Home,

Save Life

and

Keep Social Distance

Hindl F.

लाइफ़केयर लिमिटेड वीदियों के लिए नवानवेपण

3D/BBS/2024-25/16

The Director Lok Nayak Jai Prakash Hospital Patna Bihar

Date 10.04.2024

Sub: Proposal for opening AMRIT Pharmacy in Lok Nayak Jai Prakash Hospital Patna

1. Office order No: A-45013/01/2015-NM(1)Dated the 21" November 2016 from MoHFW, Gol 2. MoU dated 17.01.2019 between MoHFW Bihar and HLL Lifecare Ltd to maintain and operate AMRIT Pharmacies in Bihar

AMRIT(A Div. Of HLL Lifecare Itd) is under the Ministry of Health & Family Welfare, Govt. Of India, initiative aimed at providing quality drugs and reliable implants at an affordable price to the patients. The first of its kind was opened at AIIMS, New Delhi on 15th Nov 2015 by the Hon'ble Minister for Health & Family Welfare, Gol till date HLL has opened 240 AMRIT Pharmacies across the country including in the newly opened AIIMS and various central and State Govt. Hospitals.

As per the orders from the Govt. of Bihar, AMRIT Pharmacy is currently operating in the following Medical Colleges and Hospital of the Govt of Bihar:

- Patna Medical College & Hospital, Patna
- Nalanda Medical College & Hospital, Patna
- Darbhanga Medical College & Hospital, Darbhanga

Ever since of our operation we could have served more than 8 lakhs patients. As the vision of AMRIT is to serve quality medicine at affordable price and adhering to the same, we are serving goods branded & branded generic medicines, surgical consumables, implants, IOL, etc. offering a weighted average discount of up to 60% on MRP

At present we are also operating in the following Govt. Institution in Bihar and serving the society through AMRIT

- All India Institute of Medical Sciences, Patna
- Indira Gandhi Institute of Medical Sciences, Patna

Now that we wish to extend the services to the other Medical College & Hospital

Hence request is put forth for your kind persual and to allow HLL Lifecare Ltd (HLL) to operate AMRIT outlet in the Lok Nayak Jai Prakash Hospital Patna In this regard rent free space of 500 Sq.ft to 800 Sq.ft may be provided in the hospital having a good visibility and accessibility for the patients.

Thanking you in anticipation

AIIMS CAMPUS, Near OPD Phulwari Sharif, Patna

PIN: 801507

Email: mukeshgupta@lifecarehll.com Mobile: 7824001040/9425054623

श्री प्रेगवा,

राग ईश्वर, संयुक्त राचिव, रवारथ्य विभाग, विहार, पटना। सेवा गें.

> अधीक्षक, जवाहर लाल नेहरू चिकित्सा गहाविद्यालय अस्पताल, भागलपुर। अधीक्षक, अनुग्रह नार्रीयण मगध गेडिकल कॉलेज अस्पताल, गया। अधीक्षक, पटना गेडिकल कॉलेज अरपताल, पटना। अधीक्षक, वर्द्धमान आयुर्विज्ञान संस्थान अस्पताल, पावापुरी, नालन्दा। अधीक्षक, श्री कृष्ण चिकित्सा महाविद्यालय, मुजपफरपुर। अधीक्षक, नालन्दा मेडिकल कॉलेज अस्पताल, पटना। अधीक्षक, दरभंगा मेडिकल कॉलेज अस्पताल, लहेरियासराय, दरगंगा।

पटना, दिनांक - .1.2). ... /. \ \ विषय- राज्य के मुख्य सरकारी अस्पतालों/संस्थानों में Affordable Medicines and Reliable Implants for Treatment (AMRIT) Pharmacies खोले जाने से संबंधित संलग्न Space Allocation Format एवं NOC Format की हस्ताक्षरित प्रति HLL Lifecare Limited को उपलब्ध कराने के संबंध में।

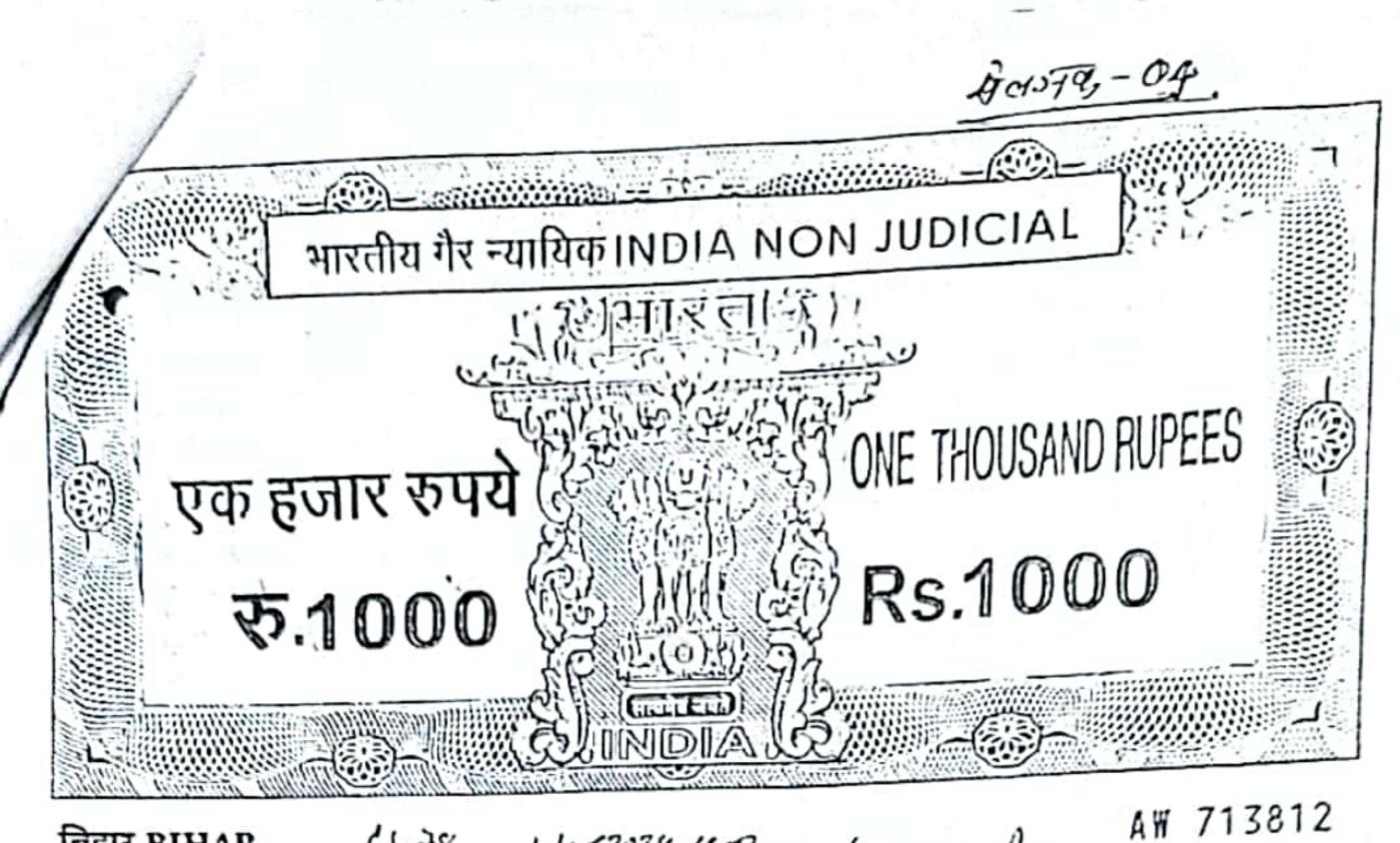
महाशय,

उपर्युक्त विषय के संबंध में कहना है कि राज्य के मुख्य सरकारी अस्पतालों / संस्थानों Affordable Medicines and Reliable Implants for Treatment (AMRIT) Pharmacies खोलें जाने के संबंध में दिनांक-17.01.2019 को स्वास्थ्य विभाग, विहार, पटना 'पुर्व III.L Lifecare Limited के बीच MoU (Memorandum of Understanding) पर हस्ताक्षर किया गया है। इसी क्रम में HLL Lifecare Limited द्वारा उपलब्ध कराये गये Epace Allocation Format एवं NOC Format पर संबंधित मेडिकल कॉलेज अस्पताल के अधीक्षक द्वारा हस्ताक्षरित प्रति अपने Letter head पर उपलब्ध कराया जाना है।

उथत के आलोक में प्रसंगाधीन प्रपत्र की छायाप्रति इस पत्र के साथ संलग्न कर प्रेषित करते हुए कहना है कि उथरा प्रपत्र को पूर्णरूपेण भरते हुए उसकी हस्ताक्षरित प्रति अपने Letter head पर अविलंब HLL Lifecare Limited को उपलब्ध कराया जाय तथा इसकी सूचना विभाग को भी दिया जाय।

कृपया इसे अतिआवश्यक समझें एवं सर्वोच्च प्राथमिकता दें। अनुलग्नक-यथोक्त।

> विश्वासगाजन, संयुक्त सचिव नियाम शिला महामा



MERRICH

नम्बर नारीख 4/5/70 रहे /७०० पारा एडिने बिहार BIHAR कृष्णा प्रसाद वर्मा MEMORANDUM OF UNDERSTANDING This Memorandum of Understanding is made on this 9th day of May 2024

M/S HLL Lifecare Limited (CIN No. U25193KL1966GOI002621), a Government of India Enterprise, incorporated into a company under Companies Act 1956 with registered office at HLL Bhavan Poojappura, Thiruvanathapuram-695012, Kerala (hereinafter referred to as "HLL") which expression shall, where the context so admits, be deemed to include its successor-in-interest heirs, executors, administrators, agents and permit assigns and represented by Shri. Sanjay Kumar Gupta, Sr. Manager-RBD of the first Party

BETWEEN

AND

Lok Nayak Jai Prakash Narayan Hospital & Trauma Center located at Rajbanshi Nagar Patna PIN:800023 (hereinafter referred to as "LNJPNH& TC"), which expression shall unless otherwise repugnant to the context shall mean and include their executors, administrators, legal representative and assigns) and represented by Director of the other (for the purpose of this MoU, both HLL and LNJPNH&TC Patna are collectively known as "Parties" and individually as "Party") HLL Being the 1st Party, LNJPNH&TC the 2st

Page 1 of 6

& purpose of this MoU both HLL and LNIPNHETC are collectively called "Parties" and individually ed "Party"

WHEREAS HLL is in the business of setting up maintain and operate Pharmacies, AMP.IT (Affordable Medicines and reliable implants for treatment) Pharmacy, HLL Pharmacies & Surgical (Petail outlets for Implants, Surgical and Pharmaceuticals Products) Path labs and Diagnostics imaging services at different Center across India under the direction with the help of Ministry Of Health and Family Welfare (MoHFW)) Government of India & other State Governments

Whereas Vide D.O No A-45013/16/2015 (NM) Dated 7 Dec-2015, Additional secretary MoHFVI, GOI advised State Health Secretaries to open up AMRIT Pharmacies at the State Govt. Hospital/ Institutions

WHEREAS HLL has shown interest to setup AMRIT Pharmacy at LNJPNH& TC, to provide requisite drugs & medicines , surgical consumables, implants and others at an affordable cost (hereinafter referred as Centre) on the pattern of other Outlet in state run Hospitals like PMCH, NMCH, DMCH through Health Department JS letter vide Sec no -15/0-31-08/16-160(15) dated 12.02.2019

AND WHEREAS HLL has agreed to setup AMRIT Pharmacy at LNJPNH&TC Patna and provide requisite drugs, surgical, consumables, implants with required support instrument and others as affordable cost to the patients and the general public based on valid prescription and to the hospital store requirements at affordable rate

The Parties have discussed the matter and have reached an understanding which they now desire to reduce in writing as follows:-

SCOPE OF WORK:-

HLL to provide quality Generics & Branded drugs & medicines (including vaccine and serum), anti cancer drugs, surgical consumables and implants (hearing aids, Intra Ocular Lenses, cochlear implants, cardiac implants, orthopedic implants etc.) to the patients of LNJPNH& TC & general public based on valid prestription and also to the associated hospital stores requirement, Govt. sponsored patients, insurance covered patients, if any, at an affordable price through its AMRIT Pharmacy. The requirement of hospital (if any) shall be taken care on priority.

TERMS & CONDITIONS :-

HLL agrees

1) For opening the Amrit Pharmacy, the institute will provide rent free space of 280 sq feet to M/s HLL

To provide Gemercis & Branded drugs & medicines (including Vaccines and Serums), surgical, Surgical consumables, implants (orthopaedics, Cardlac, Dental, Neuro) & its Instrument, IOL'S etc to the patients of ENJPNH&TC Patna based on valid prescription and to the store requirements at an affordable cost. The Medicines will be generics and Branded Generic. In case of non-availability of the Particular brand may provide next available brand

- 3) To carry out the required modification in the allocated space of 280 sq feet (approx including attached wash rooms.) at LNJPH Patna by Interior furnishing, civil works, electrical and HVAC works at HLL costs.
- To install proper cooling Systems and refrigerator fulfilling the storage conditions of the Drugs.
- To install requisite computerized billing software for inventory management and dispensing the medicines against prescriptions and establish electronics record Keeping System.
- To employ Pharmacist, dispensing chemists, billing staff as retail FDA norms and to comply all the statutory requirements thereof for the efficient operation of the centre
- 7) To ensure that the medicines product range is comprehensive and to make available all the essential drugs and medicines available at the centre for OPD and IPD as well as store requirements of LNJPNH&TC Patna.
- 8) To establish a mechanism for the supply of quality drugs and implants through the centre.
- 9) To ensure that the prices offered to the patients of LNJPNH&TC Patna are significantly lower than the maximum retail price by maintaining a maximum average mark up of selling price of 20% on the purchase price of HLL, to be computed on weighted average basis each financial year
- 10) To bear the cost of maintenance of the equipment, manpower cost of the centre and cost of utilities and consumables
- 11) To purchase and install at the centre equipment, for the queue management system and to regulate the patients footfall if required
- 12) To provide on demand, requisite reports as may be required to ensure that
 - a) The product range is comprehensive and products are available across product range
 - b) The price of drugs sold at the centre are reasonable and as Per Amrit Pricing Policy
- 13) To establish a system for checking spurious, adulterate Drugs and Expired drugs.
- 14) Shall dispose of empty packets, boxes and other unserviceable items as per the hospital norms and dispose it accordingly and their own arrangement.

Page 3 of 6

-ताताल, राजवंशीनगर, पटना

- .5) To explore the possibility of the keeping the stock and dispenses Homeopathic and Ayurveda Medicines/Surgical item against valid prescriptions
- drugs and medicines required for OPD & IPD. In case UNIPNH&TC decides to procure items for its store requirement projections shall be provided for keeping stock of the same. The supplies to LNIPNH&TC store shall be made within the specified time and carry an additional discount of 2.5% on the mark-up being charged to retail customers i.e. at a maximum average mark up of selling price of 17.5% on the purchase price to be computed on weighted average basis each financial year.
 - 17) To submit the bills on fortnightly basis to LNJPNH&TC Patna against the supply of store Indents, Credit Invoices for the IPD/OPD patients of LNJPNH&TC Patna
 - 18) To install the POS machine for cashless transactions.
- 19) To maintain the own Security arrangement of the outlet in LNJPNH&TC Palna
 - 20) To pay electricity and water charges on actual consumption as per the bill generated by the concerned authorities

LNJPNH&TC Agrees:

- For opening the Amrit Pharmacy, the LNJPNH&TC will provide rent free space of 280 sq .feet
- To provide awareness among patients (IPD /OPD) about the centre and availability of medicines, surgical, consumables, implants and others.
- To circulate the list of available medicines, surgical consumables, Implants and other amongst Doctors, Nurses and other LNJPNH&TC staffs.
- To undertake survey among the medical fraternity and to provide feedback to HLL about the required medicines at the canter once in three months.
- To provide ID cards and vehicle passes to HLL employee employed at the Center for easy entry and parking inside LNIPNH&TC-Patna

Page 4 of 6

निद्रशासम्बा नाविष

01.02.5027

- 6. To assign an Official as one point contact between HLL and LNJPNH&TC Patna for the smooth functioning of the centre
- CO LNIPNH&TC May purchase medicines (Including Vaccines and Serums), consumables, Surgical Implants with instrument and other for Various Departments in small or huge quantities as per requirements of in patients including all Health Insurance Scheme and BPL patients
 - To pay the bills of AMRIT/HLL on monthly basis within 30 days from the date of submission
 of bills of the items supplies to IPD and to the store requirements of LNJPNH&TC Patna.

Period of MOU:

This MoU shall commenced from the Date of entering the agreements and be valid for a Period of O5 years. The MOU Shall be renewable till such period on mutual consent of parties.

Termination

Either Party may terminate this MOU by giving an advance notice of 120 days in writing to the Other Party without assigning any reasons. Termination of this MOU for whatever reasons shall not affect the obligation/liability of both parties hereunder in respect of matters accrued at the time of the MOU. All accounts shall be settled immediately.

Dispute Resolution:

In case of any disputes, both the parties agree to resolve it by mutual discussion,

Jurisdiction:

Subject to the above mentioned arbitration clause, any dispute or differences arising out of this agreements shall be tries under the exclusive jurisdiction of Patna Courts.

ARBITRATION

The MOU is based on mutual trust and Confidence both HLL & LNJPNH&TC Patna Agree to carry out the assignment in good faith. IF any dispute-or differences of any kind whatsoever shall arise between LNJPNH&TC Patna& HLL in connection with or arising out of the MOU whether during the MoU shall be

Page 5 of 6

ज्याक जम प्रकारा भारत

12 Sould July

and settled by sole arbitrator of the Health Department. Govt of Bihar who that give written of his Decision to the HLL will be final and binding

for all legal matters, jurisdiction will be of the Patna courts only

IN WITNESS WHEREOF the parties have caused these presents to be signed by their Authorized Officers and affix in the seal in presence of the following witness on the day and year first above written

निदेशक

अस्पताल, राजवंशीनगर, पटना Lok Nayak Jai Prakash Narayan Hospital &

Trauma Center,

Patna

Sangey Gen-115: 09.05.20:24.

Signed & Delivered & on the Behalf of

HLL LIFECARE LIMITED

THIRUVANANTHAPURAM

in presence of

(Manendra Kumar Gin) Clerk, LHJPN Ham Tc.

2. PANJA RANJAN LNJP, Hospital).

Manago - HLL

Page 6 of 6

कार्यालय:- निदेशक, लोकनायक जयप्रकाश नारायण अरपताल, राजवंशीनगर, पटना-800023



Email id - Injpnhospital@gmail.com Ph. No. -0612-2280973, M.No. - 9470003585 Website - http://injporthohospital.org

ज्ञापांक 1041	परना, दिनांक <u>13 05 24</u>
सेवा में,	

HLL Lifecare Limited, AllMS Campus, Near OPD, Phulwarisharif, Patna 801507

अमृत फार्मेसी हेतु अस्पताल परिसर में रथान आवंटन के संबंध में । विषय:-

महाशय, उपर्युक्त विषयक आपके साथ दिनांक 09.05.2024 को हुए एकरारनामा के क्रम में लोक नायक जयप्रकाश नारायण अस्पताल, राजवंशीनगर, पटना के ऑकुपेशनल थेरापिस्ट कमरा को अमृत फार्मेसी संचालन हेतु आवंटित किया जाता है । अतः आप यथाशीघ्र अमृत फार्मेसी का संवालन प्रारम्भ करना सुनिश्चित करें ।

> लोकनायक जयप्रकाश नारायण अस्पताल, राजवंशीनगर, पटना